

SUSCRIPCION MENSUAL:
TRES COLONES
NUMERO SUELTO:
15 CENTIMOS
NUMERO ATRASADO:
25 CENTIMOS

DIRECTOR-GERENTE:
Gerardo G. Castro Saborio
JEFE DE REDACCION:
Joaquín Vargas Coto
ADMINISTRADOR:
Roberto Montero R.

ARO II

SAN JOSE, COSTA RICA, C. A. SABADO 23 DE ABRIL DE 1921

NUMERO 202

DIA A DIA

Una entrevista con el Kaiser

L'Illustration, gran revista parisíense acaba de publicar una entrevista que una de las redactoras de dicha publicación ha tenido con Guillermo Holenzollern, ex-emperador de Alemania.

Sugativa e interesante como pocas es la figura del que un día fue señor de los ejércitos, y que hoy vive retirado en el castillo de Doorn, rodeado de unos cuantos amigos fieles que le hacen más llevadera y apacible la desconsoladora nostalgia del destierro y de la derrota.

Acaba el Kaiser de experimentar el agudo dolor de la pérdida de su esposa, la Kaiserina Augusta Victoria, alma apacible de noble castellana del Schleswig. Por eso pensamos que no viene fuera de época referirnos a este vecindario que poco a poco va siendo olvidado de los hombres; referirnos a este prosaico que lleno de dolor pasea sus recuerdos y sus desencantos por los bosques y los jardines que rodean la trágica mansión que le han dejado los holandeses hospitalarios en el exilio.

Una sutil escritora de Francia, Mile. Emma Thérèse, a pesar de las leyes holandesas que prohíben de manera absoluta que el ex-emperador conceda entrevista alguna o se deje fotografiar, ha logrado colarse por entre los hilos de alambre que rodean las posesiones de Doorn, y escapando de la vigilante mirada de las centinelas ha llegado a un sombrio pazo del castillo donde ha sorprendido al Kaiser en uno de sus paseos del mediodía. La entrevista, que acaba de ser publicada por la revista parisíense, ha causado la natural expectación, por más que las palabras de Guillermo no tengan trascendencia política alguna ni en realidad digan nada; pero el hecho de que ninguna palabra de las nacidas de los labios imperiales trascienda al mundo desde hace más de año y medio, les ha dado a estas breves y poco interesantes frases un interés especial, y todos los diarios del mundo se han referido a ellas. No resistimos el deseo que nos impulsa a hacerles una rápida referencia en esta sección diaria que nos hemos impuesto.

Huize Doorn, esto es la casa de Doorn que sirve de prisión al emperador es un viejo castillo del que las pintas de las torres se destacan sobre un bosque de pinos; desde las altas terrazas y desde los miradores del piso superior se descubre a lo lejos el paisaje holandés: una llanura verde, con sus macizos de bosques a trechos, cruzada por canales de aguas silenciosas; en la lejanía un molino mueve despacito sus aspas pesadas, y a veces cruza por delante de él alguna molinera que vuelve los ojos curiosos hacia el castillo que ahora es prisión del que un día tuviera el mando de una potencia de primer orden, hoy abatida porque así lo dispone el destino incontrarrestable. El Emperador no sale nunca de las tierras que forman la heredad castellana; hasta él llegan, como un rumor del mundo, los grandes diarios de las grandes ciudades europeas o sus familiares más cercanos que suelen hacerle frecuentes visitas; nada más. Hasta allí llegó la periodista parisíense, ávida de interrogar al prosaico; lo encontró en una avenida sembrada de pinos y lo interrogó; después de un cumplido le dijo que deseaba una pa-

labra del pasado: "Todo el mundo lo conoce—le interrumpió el Kaiser. Fue un bello sueño rápidamente vivido..." Y se quedó en suspenso.

Wir sind so gefallen... so gefallen... Habiale dicho a Mile Thérèse unos momentos antes Herr Kogge el secretario de Su Majestad; la frase de este fiel servidor de Guillermo era exacta y terrible en aquel silencio de la campiña holandesa; Wir sind so gefallen, esto es, "hemos caído tan abajo..."

Acerca del porvenir dijo el hombre que había sido Guillermo II: "nadie conoce el porvenir, señora. Los pensamientos de Su Majestad pueden ser interpretados y comentados de tantas maneras! Si él dijera que no sueña en otra cosa que en vivir apaciblemente en esta decoración, ¿le creerían? De nada le serviría, pues lo que pudiera decirle... Toda entrevista sería superflua..." Y se alejó lentamente, a paso tardío, cubierta su figura un poco encorvada con un sobretodo de color olivo.

Cuenta la audaz periodista que el Kaiser tiene barba recortada con esmero; es de color gris, como sus bigotes que ya no se orizan con aquella marcialidad que antes era casi amenazante y que le daba al emperador de Alemania un aire belicoso. Anda a lentos pasos y a veces mata sus oídos alevando maldad, como si quisiera un burgués tranquilo en su casa de campo, a la hora en que llueve, más que por necesidad, por el deseo de matar el tiempo haciendo algo.

Parece que efectivamente el Kaiser sueña en pasar el resto de sus años en el apacible rincón que Holanda le brindara; escribe sus memorias, algunas de cuyas páginas van siendo conocidas, y en las cuales se refiere a la política europea jugada en los últimos treinta años; al origen de la Gran Guerra que hizo rodar de sus sienes la corona de los Federicos.

Pasea con frecuencia, y a veces solo, por las avenidas de pinos que el viento mece acompañadamente; a ratos gusta de oír leer; otros se encierran sin compañía en sus habitaciones sin que se sepa qué hace: sueña, reza, recuerda, se ilusiona?

¿Quién lo sabe? Pero así va discutiendo la vida del destronado monarca, a medida que el tiempo pasa en su marcha inexorable, va siendo olvidado, va quedándose en un cruel abandono en la memoria de los hombres que un día lo admiraron o lo temieron. Durante los veranos, sofocantes de calor, debe recordar sus viajes a bordo del Holenzollern a las flores noruegas; en las mañanas primaverales de abril y de mayo, sus esplendidos días de Berlín donde las floristas se disputaban el honor de vender a S. Majestad un hermoso ramo de margaritas blancas; cuando vienen las tardes de otoño pensar a las grandes maniobras que por entonces ejecutaba el Ejército Imperial, único en el mundo; y durante los días blancos del invierno, sentir mucho frío, metido en sus cámaras silenciosas; sentir todo el frío de la tierra nevada, cubierta de una sábana blanca de nieve que es como un sudario que ha de traerle a la memoria el otro sudario, el de lino frío que a todos nos espera, y que ha de abrigarlo a él, como a un padre, como a su augusto abuelo, cuando lo lleven al sitio donde para siempre ha de descansar en una cripta silenciosa, el que un día fuera Guillermo II, Emperador de Alemania y Rey de los prusianos...

EL HUSAR BLANCO

La Cruz Roja Costarricense

Fueron ya aprobados los Estatutos que han de regir en la Institución de beneficencia "La Cruz Roja Costarricense", creada para promover y practicar en todas sus manifestaciones, la beneficencia pública.

No solamente prestará auxilio a los menesterosos, sino que sus servicios de línea humanitaria, se extenderán a todos los habitantes del país, combatiendo las enfermedades y vicios sociales, y hará frente a toda epidemia que nos invada tanto en tiempo de paz como de guerra.

La institución establece tres categorías de socios: benefactores, activos y honorarios y estará regida por un Consejo de Gobierno nombrado en Asamblea General.

Es de importancia el extenso Artículo de su reglamento y de tan magna trascendencia, que merece extender activa propaganda en favor de la Institución tan benéfica, fundada al calor del más vivo patriotismo, y en la que figuras valiosos elementos de reconocida probidad y bondad que han de mantenerla por el bienestar general.

En próximos números, daremos a conocer algunos de sus principales labores.

Consejo de Gobierno nombrado en Asamblea General. Es de importancia el extenso Artículo de su reglamento y de tan magna trascendencia, que merece extender activa propaganda en favor de la Institución tan benéfica, fundada al calor del más vivo patriotismo, y en la que figuras valiosos elementos de reconocida probidad y bondad que han de mantenerla por el bienestar general.

En próximos números, daremos a conocer algunos de sus principales labores.

En próximos números, daremos a conocer algunos de sus principales labores.

En próximos números, daremos a conocer algunos de sus principales labores.

En próximos números, daremos a conocer algunos de sus principales labores.

POR ESOS MUNDOS

El Encargado de Negocios de Panamá en Washington es optimista

El arreglo amigable de fronteras, lo cree posible

WASHINGTON.—LA ESPERADA RESPUESTA DE PANAMA A LOS ESTADOS UNIDOS SUGERIRA, SEGUN SE DICE, LA REVISION DE LA DISPUTA DE FRONTERAS. EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE PANAMA EN ESTA CIUDAD, SEÑOR LEFEVRE, COMENTANDO LA APROBACION DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE SU PAIS A LA RESPUESTA, DIJO QUE EN CASO DE QUE LOS ESTADOS

UNIDOS REHUSEN LA REVISION DEL LAUDO WHITE, PANAMA SOLO PODRA ESPERAR TRANQUILAMENTE EL PROXIMO PASO QUE DE COSTA RICA. LEFEVRE CREE QUE SI LA CRISIS PUEDE APLAZARSE UNOS CUANTOS MESES, HAY TODA PROBABILIDAD DE QUE LA COSA SE ARREGLE AMIGABLEMENTE.

Nuevo servicio aéreo

WASHINGTON.— Inmediatamente después del arribo a este país, del buque aéreo ZR2, que está próximo a ser terminado en la armada inglesa, comenzarán experimentos para determinar la posibilidad de usar los "Rigid" para fines comerciales. Los proyectos incluyen vuelos para larga distancia que cubrirán prácticamente todos los puntos del país. El primero de estos vuelos propuestos será a Chicago en la exposición de agosto. Los postes para amarrar serán erigidos en Chicago y otras ciudades del lejano Oeste.

Se inaugura la línea Paris-Varsovia

PARIS.— La línea aérea Paris-Varsovia fué inaugurada con servicio de pasajeros y correo. El primer viaje ter-

La fiesta de un amigo

Hoy es día de alegría y placer. Hoy celebra su onomástico nuestro muy distinguido caballero don Jorge Lines, a quien expresamos en estas pequeñas letras de sus linotipos, nuestra simpatía.

Grandiosa operación

Los señores doctores Durán, Jiménez Luis P., Pupo, Quesada y Ovares, han obtenido un brillante triunfo con la delicadísima operación que practicaron ayer en la niña María del Carmen Segreda, de cuatro meses de edad, hija de nuestros amigos doctor Francisco A. Segreda y doña Ofelia Castro de Segreda.

María del Carmen padecía de una invaginación intestinal de doce centímetros de largo, encarelando además el apéndice que fué cortado.

El prestigiado doctor Durán llevó el bisturí y el éxito ha sido completo. A estas horas la preciosa niña María del Carmen está fuera de peligro.

Niño perdido

El niño de 7 años de edad, Miguel Arguedas, desapareció del domicilio paterno. El "Cholo" Gabriel Arguedas, como cariñosamente le decimos, es el padre del pequeño y fueron infructuosas sus gestiones para indagar su paradero. Gabriel trabaja en la acreditada barbería de Santana Muñoz, a donde el niño iba todos los días a llevarle sus alimentos. Le vimos y nos contó con pena el pesar que tiene por la desaparición de esa criatura. La policía tiene ya conocimiento del hecho.

El nuevo Gabinete húngaro

BUDAPEST.— El Regente Horthy anunció que el nuevo Gabinete había sido juramentado, quedando constituido así: Premier, el Conde Stefan Bethlen; Ministro de Relaciones Exteriores Banffy; del Interior y de las Minirias, Raday; de Finanzas, Hegedus; de Agricultura y de los pequeños propietarios, Szabo Nagyotdi; de Comercio, Hegye Sammy; de Defensa Nacional, el General Belitska; de Bienandanza Social, Bernolak; de Alimentación, Mayer.

Huelga de marineros y ferrocarrileros

LONDRES.— La Federación General de Trabajadores representando 1.500.000 personas y más de 100 industrias, fuera de la alianza industrial decidieron hoy favorecer la huelga de mineros y ferrocarrileros, decretada para el viernes en la noche. En reciente conferencia Lloyd George sugirió la idea de someter la controversia a votación nacional, pero los trabajadores rehusaron.

Francia contesta la nota del Secretario Hughes

WASHINGTON.— La

Concurso de la mujer más bella del mundo

De sobra son conocidas las bases sobre las que se verifica el concurso de la más bella mujer del mundo; este certamen que simultáneamente se está llevando a efecto en veintinueve naciones de América y diez de Europa y que ha despertado el interés que es de suponer, lo vamos a llevar a efecto en Costa Rica con el mayor entusiasmo, seguros de que el público le dará toda su atención y se preocupará para que de Costa Rica salgan siete elegidas verdaderamente bellas, capaces de disputar el cetro a las concursantes de las otras naciones que se presenten ante el Gran Jurado parisíense que se verificará a fines de setiembre en las oficinas del gran diario "Le Journal"; tenemos que agregar que con las siete elegidas de Costa Rica y todas las demás bellezas de las otras diferentes naciones la casa cinematográfica de "Pathe Frères de París va a impresionar una artística cinta que se exhibirá en todos los grandes cines del mundo, film en la que desfilará las más encantadoras mujeres de la tierra. De acuerdo con nuestra pro-

De espaldas a la sombra

PRENSA AMARILLA

La Libertad ayer cometía crímenes y hoy además hacen negocios. Prensa amarilla es la que no puede ofrecer al público la información sin el sensacionalismo, porque en fuerza de su propia incapacidad acierta, sin duda, a atraer la curiosidad del vulgo por medio del escándalo, como los que llegan a disparar su arma sólo por miedo insuperable. Prensa amarilla es la que sirve de órgano y exponente natural a la Vulgocracia, que no es más que la tiranía de la Ineptitud siempre en matrimonio con la libertad de las bajas Pasiones. Prensa amarilla es la que adormece a las clases trabajadoras con el opio lúrico de las "libertades públicas", explotándolas en la paz y desangrándolas en las revoluciones en provecho exclusivo de los traficantes políticos. Prensa amarilla es la que anatematiza a los Poderosos cuando ya están caídos, sin que las plumas que en tal

TOPICO DE ACTUALIDAD

Obras son amores...

El doctor Sánchez Bustamante dió por terminada su labor en Panamá. No damos a conocer el texto del informe vertido por el eminente jurista cubano que ha sido enviado a Panamá, para someterlo a un estudio relacionado con nuestros discutidos límites, por lo extenso del trabajo. Desde su llegada al Istmo no ha cesado de trabajar en su informe, presentado ya en todos sus puntos al Poder Ejecutivo.

Y todo este intrincado asunto, fué obra de conferencias, de impresiones de puntos propuestos, de sudores y fatigas, para quedar definitivamente en nada. Sobre todo ese trabajo, está el fallo dado por ese ALTO TRIBUNAL DE LA GRAN NACION NORTEAMERICANA que conocemos por el "Chief Justice" y esta eminente autoridad no admite CONTRA-FALLO. No ha sido excesiva su misión como cree el sabio cubano doctor Bustamante.

De la vida social

VIAJEROS

Hemos tenido el placer de saludar en esta capital, procedente de la ciudad de Cartago, a la señora doña Bertha Castro v. de Pattoni y su bella hija la señorita Alida Pattoni. El DIARIO DEL COMERCIO les presenta su atento y cordial saludo de bienvenidas. —La señorita María Teresa Polo se encuentra en esta capital, la saludamos atentamente.

MATCH DE BASKET-BALL

En estos días tendrá lugar un concurrido Match de Basket-Ball, en el que tomarán parte muchos de nuestros mejores jugadores. Gran entusiasmo es el que hay por presenciar este lucido juego, que se verificará en el Betty Jay.

HOGAR DE PLACEMES

Se encuentra de placemes el hogar de don Ernesto Valverde Soto y su estimada señora doña Dorila Vega de Valverde, con el arribo de un robusio varoncito, el cual hará una nueva felicidad a sus distinguidos padres. Le deseamos al recién nacido un sendero de dicha y felicidad.

ENFERMOS

Enfermo de algún cuidado se encuentra don Moisés Gómez. Le deseamos que se restablezca pronto. Completamente restablecido de la enfermedad que sufrió se encuentra el caballero don Hernán Calzada.

Nuevos socios del Club Internacional

Fueron presentados como socios los distinguidos caballeros, don José Pablo Rodríguez Q., don Rafael Coronado Castro y don Filadelfo Soto. El escrutinio se efectuará el 30 del mes corriente a las 7 y 30 p. m. APRECIABLE enferma

Banquete Militar pro Guatemala

En elegante y cordial escuela dirigida a la Comisión respectiva, aceptaron los coroneles guatemaltecos, Alvarado Tinoco y Flores, el homenaje del banquete que preparan en su honor, para mañana, los jefes y oficiales del Ejército del Pacífico. Mañana publicaremos la lista de los militares costarricenses que asistirán a esa fiesta patriótica centroamericana, mencionando los grados conferidos a cada uno durante la última emergencia militar. Por el carácter diplomático del banquete, la Comisión organizadora solicita a los adherentes que tengan el propósito de pronunciar brindis, que sometan antes su texto al General Villegas o al Coronel Guardia.

Un libro interesante

Dentro de muy poco tiempo aparecerá en esta capital un interesante libro de Teneduría de Libros, concienzudo trabajo debido a la infatigable labor del joven don Víctor Eduardo Álvarez; el libro, escrito amablemente, es un sencillo manual muy propio para comerciantes y para estudiantes de teneduría de libros y viene en propia ocasión. Nosotros hemos hojeado los originales y felicitamos al joven Álvarez por su esfuerzo que será justamente apreciado.

LA GRANJA de José Rodríguez M.

ACABA DE RECIBIR EL SURTIDO MAS GRANDE QUE HAY EN EL PAIS. Coaltes Bunte. Once clases de sobres para cartas, 20 clases de lápices, 10 clases de diferentes formas de tallas para café y el surtido más acabado en loza de hierro, Jabón Sunlight, Cemento, Leche Condensada, Maicena, Arroz, Alambre de Púas inglés, vasos y manteca que vendemos al 10% menos que los demás almacenes. CACAO de Primera clase a 40 colones quintal.

CAMARA DE COMERCIO

El problema monetario

V Salen nuestros artículos con numerosos errores de imprenta que en gran parte, por no ser de importancia, no apuntamos cada día. Las anotaciones de erratas de esta naturaleza resultan ridículas en artículos de periódico. Pero entre los ocho o diez que aparecieron ayer hay algunos que son notables y deseamos corregir: hay un "si nos arregla", en vez de "si y deseamos arreglar"; hay un "a complejas condiciones" en vez de "en complejas condiciones"; y "abstractas" en vez de "abstractas" que no suena bien. Pero sobre todo, dice: "llevan y guisan" en vez de "llevan y guisan a las multitudes, etc." Esperamos que el buen criterio de quienes nos leyeren sabrá excusar estas deficiencias.

Conversábamos ayer con un conocido capitalista quien, comprendiendo la gran verdad práctica que encierra nuestro artículo de ayer, quiso corroborar con su aprobación nuestras ideas. No solamente es verdad que esta situación de desorden monetario ataca de modo incontestable la vida misma de todos los habitantes de la nación que encuentran su cotidiano sustento con el producto de sus esfuerzos personales, sino que también lo es, y en mucho mayor amplitud individual, que ataca profundamente las bases en que se funda el empleo beneficioso de aquél esfuerzo. Y, por una razón muy natural, estos dos elementos atacados por una situación extraña a ellos, buscan protección atacándose mutuamente. El resultado tiene necesariamente que ser LA MUERTE PARA AMBOS. En efecto: el trabajador no encuentra la debida compensación para su esfuerzo, y su instinto de conservación, ya que no otra cosa, le indica tomar venganza contra quien le entrega esa compensación; y lo hace de un modo sordo pero de resultados completamente destructivos. De ahí que no trabaje con la eficiencia que talvez podría hacerlo y que procure trabajar lo menos posible, con muy negativos resultados para quien emplea su esfuerzo. Por otra parte el empresario, en cualquier ramo, que llamamos capitalista, se encuentra atacado por aquella situación y busca algo de compensación procurando que sus inversiones, cuando menos, sean lo menos costosas. Ambos elementos, en su lucha sorda, se encuentran en el mismo punto y chocan constantemente con resultados perfectamente contrarios a los que cada uno creyó encontrar con sus procedimientos.

Ciegos ante la causa, buscan el remedio que no conduce a la curación sino a la muerte. Y los verdaderos causantes de la situación, los ESPECULADORES DESENFRENADOS, echan leña a la hoguera que sirve para cocinar sus ganancias. ¿Qué resulta de todo esto? La desorganización más espantosa en todas las esferas sociales. En los Departamentos de Gobierno, en los Municipales y en los trabajos privados, día tras día se nota mayor desorganización, menor eficacia en todos los procedimientos. La desmoralización se entroniza; la pérdida de la ambición honrada se acentúa, y el deseo de sacar cuanto se pueda sin atender a la justicia recíproca que debe existir entre el Trabajo y el Capital, van convirtiéndose en un país de desorden e inepticia pública y personal. Signos son estos precursos de un estado de anarquía al que avanzamos con pasos gigantescos. De él, si no logramos escapar a tiempo, saldremos sin honra y sin soberanía.

Enormes cantidades puestas por sus propietarios al servicio de la comunidad hace apenas poco tiempo, se encuentran hoy evaporándose poco a poco, y al avanzar de la vida de esos

propietarios, que tenían razón de esperar que su previsión y ahorro les serviría para aquellos días en que la lucha ya es imposible, miran con íntimo horror que todo su esfuerzo del pasado se consume día tras día, de modo inconstruable. Fabulosas parecen las narraciones de estos casos de ruina inconsciente e inmóvil. Y muchas veces, al escucharlas, el corazón se encoge de pena y la mente se asombra ante los alcances de la imbecilidad humana, capaz de producir resultados tan desastrosos.

Estábamos en New York en oficinas en que a menudo nos era preciso solicitar empleados de varias categorías. Habíamos solicitado, por anuncio, un tenedor de libros de baja categoría. El sueldo era pequeño. El puesto era para jóvenes con conocimientos elementales; con posibilidades de progreso. Uno de los que llamamos para examen resultó ser un viejo. Tenía 65 años. En sus ansias de hacer una primera buena impresión, que su experiencia le indicaba ser de gran valor, se nos presentó bastante bien vestido; no lujosamente vestido, pe si limpio y decente. El vestido mostraba las señales inequívocas de una reciente cepillada general. Su peinado era fresco; su albo cuello indicaba que se había puesto para la ocasión. Manos limpias cuyo temblor procuraba dominarse con un íntimo esfuerzo supremo. Una sonrisa atractiva. Ojos que dejaban leer la íntima angustia del necesitado que por conveniencia y decoro desea no aparecer como tal. Pero la edad, la edad, la tremenda edad lo hacia inelible.—Yo puedo... Pruébeme Ud., pruébeme...—nos decía, sin poder ocultar, a pesar de su esfuerzo, la inmensa necesidad de TRABAJAR PARA VIVIR de que era presa. En el curso de la entrevista, con tacto, decía:—Tengo una esposa... No puede ya trabajar... intención de hacer pesar en la decisión pero ocultándolo con un hijo único... murió en la revolución de Colombia... Ah! Pruébeme Ud.—Al decirle definitivamente que era inelible para el puesto no pudo suprimir una gruesa lágrima, que quiso ocultar ligeramente... Se despidió con una sonrisa trágica... Al verlo salir, con toda la tristeza dibujada en la espalda, con los hombros semilevantados... sentimos la gran tristeza de la vida.—Pobre hombre! nos dijimos. He ahí el resultado de la imprevisión en la juventud... Talvez de los vicios... Talvez de la holgazanería. Nuestra impresión nos hizo contar el incidente... Alguien conocía al pobre hombre y nos contó su historia.—Ese hombre, nos dijo, fué un gran trabajador... Formó en Colombia un gran capital... Tenía algunas fincas... Daba dinero a Crédito... Era honrado a carta cabal... Con la terrible depreciación de la moneda se quedó en la ruina... Aún así viejo ya no se descorazonó y creyó poder ganarse la vida... Ve Ud. el resultado... DOS elementos posibles para la casa de pobres o, quien sabe... dos cadáveres que se encontrarán en su lecho un día de tantos, en medio del olor del gas... cubiertos por la tristeza y el abandono...

Vamos por el camino que conduce a la miseria y a la anarquía. Y los que han abierto ese camino, los que se encuentran en medio de él con la espalda levantada, son LOS ESPECULADORES DESENFRENADOS.

¿Vamos a tolerar que esa situación continúe sin tomar medidas radicales, energicas, que la destruyan? Solamente esa clase de medidas lo lograrán. Esas, o la consecución del DINERO REAL NECESARIO PARA REALIZARLO. Pero a falta de este:

MEDIDAS ENERGIICAS, o la más espantosa miseria! El dilema es ese.

LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

se ha trasladado al 2o. piso del edificio "Alhambra de los Sres. Pagés & Co.

EL CENSO COMERCIAL

Municipalidades que cooperan

Guadalupe, 15 de marzo de 1921
Sr. Secretario de la

Cámara de Comercio San José.

Muy estimado señor:

Contestando a su atenta de 26 de febrero último, tengo el gusto de acompañar un cuadro completo de los comerciantes patentados de este Cantón, con especificación de lugar y clase de establecimiento. Con gusto estaremos a sus órdenes para algún dato que se relacione con esta oficina.

Soy de Ud. Atto. y S. S.
ELIAS BLANCO S.
Presidente Municipal

Naranjo, 21 de marzo de 1921

Sr. Pro-Secretario de la Cámara de Comercio San José.

Contesto su nota de 26 de febrero último.

Tengo el gusto de adjuntarle la lista que se sirve pedirme, de los patentados de comercio de este cantón.

De Ud. Atto. y S. S.
DOLORES VILLABOS
Sra.

Paraguas

Se acaba de recibir un gran surtido de Paraguas, así como género y toda clase de materiales para el ramo de Paraguas. LA JAPONESA, 25 varas del Coseta, MANUEL REGO.

Cámara de Comercio de Costa Rica

PERMANENTE

A los señores socios de esta Cámara, que residen fuera de San José, donde no hubiere persona autorizada para efectuar el cobro de los recibos, se les recuerda que la Tesorería está a cargo de don Luis Uribe, Almacén "Ambos Mundos", a donde deben pagar sus cuotas mensuales, o bien recomendar a alguna casa de comercio para que verifique ese pago.

San José, 6 de Marzo de 1921

Nuestro Secretario en viaje

Nuestro estimable Secretario, don Elías Vargas M., saldrá el próximo Domingo para la gran ciudad de New York. Va en viaje de paseo y posiblemente aprovechará su estadía por allá para hacer algunos negocios personales. Es con mucho placer que, por este medio, le deseamos muy feliz viaje y pronto regreso al seno de su patria.

De Turrúcares

El domingo próximo habrá en esta localidad un turno, a beneficio de la Iglesia, que promete estar muy animado. El programa para esta fiesta ha circulado ya, y está tan bien seleccionado que sugáramos gran éxito para todos y cada uno de sus números. Bien por los entusiastas organizadores. —Todos los vecinos se muestran muy satisfechos este año con la es-

Punto final

Cañas Agrias, 21 de abril de 1921
Sr. don Filadelfo Mejía,
Cañas Dulces.

Mi estimado amigo:

Razón tenía Chepa, mi cara mitad, al decirme que no me metiera a escribir a usted porque de seguro mi carta no obtendría contestación, pues, personas que están siempre tan ocupadas, no tienen tiempo de atender las impertinencias de sus amigos, y más, cuando se les pide externar una opinión, que puede lesionar unos u otros intereses políticos de palpante actualidad.

He visto, que al no contestarme, no ha querido usted comprometerse. Bien político y discreto es mi amigo Filadelfo Mejía, para que incurra en una indiscreción, que, para más adelante, podría costarle un buen camino, que conduciría a una curul diputada.

Pero hago promesa solemne de no volverlo a molestar, y mucho menos, pedirle que diga su opinión política, a persona que por su discreción, siempre ha merecido mi elogio.

Y como tengo que ir a la capital, a cambiar unos billetes del Banco de Costa Rica, por lucientes y apetecidas monedas de oro,—que mucho tiempo hace no ven ni por bromas,—entonces de paso para San José, y como visita de cortesía, pasaré por su casa, tranquila y pintoresca, a cambiar impresiones, que tal vez usted no quiere hacerlas públicamente, sino que prefiere más bien, hacérmelas a mí, en el seno de nuestra vieja amistad.

Sin guardarle rencor, por su contestación, quedo como siempre su seguro servidor y amigo.

MANUEL MANOLIN

CRISTALERIA fina, utensilios de hierro enlazado y muchos artículos más a precios bajos desde ESCALANTE. Calle Alfredo Volo. Teléfono 215

La Plaza de Las Arcadas y los automóviles

Se hace necesario que dado el número de automóviles que existe en San José con el carácter de alquiler, se proceda a señalarles un lugar propio para estacionarse, parada, o puesto determinado, evitando así el bullicio que se forma en los sitios que hoy ocupan y que hasta cierto punto resulta inadecuado. La plaza de las Arcadas, frente al Teatro Nacional, con muy poco costo en la nivelación del terreno, quedaría un local amplio, cómodo, y único para dedicarlo a estacione fija. Los chauffeurs no dejarán de agradecerles la idea, que resulta para ellos y para el público, beneficiosa.

ES EL DE MAS CIRCULACION

Avisos Economicos -

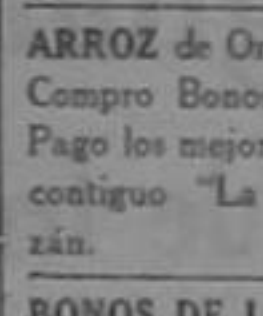
TARIFA. — 20 palabras o menos, ¢ 0.75 por inserción. Exceso. — 3/2 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.



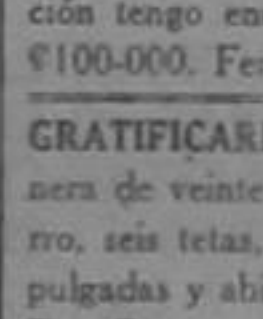
Las productivas abejas trabajarán para usted en solar o finca. Colmenas modernas vendidas desde ¢ 10.00. J. S. GOULD. Turrialba. En San José, 150 varas Este Inspección de Hacienda.



ACABAMOS de recibir magníficos esmaltes para muebles, baños; para toda superficie que desee brillante, y pintura de lustre para coches, automóviles, bicicletas, crretones, carretas, etc., también pasta en tuvos para decoraciones y demás artículos en el ramo de pintura. R. Martínez Hno. 150 varas al Este de Robert.



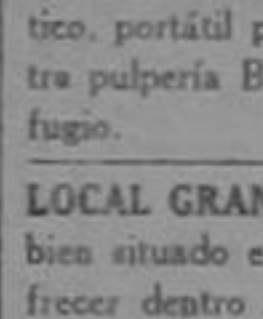
ARROZ de Orizina, vendiendo baratísimo. Compro Bonos de la Deuda Interna. Pago los mejores precios. Leo Ocampo, coniguo "La Viña", Parque Morazán.



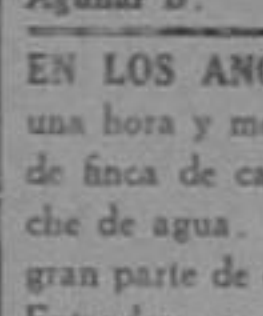
BONOS DE LA DEUDA de Conversión tengo encargo de comprar hasta ¢100.000. Fernando Borges.



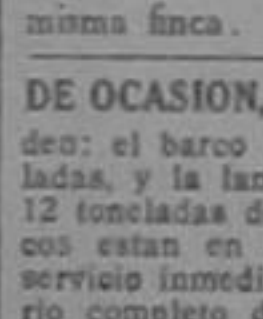
GRATIFICARE por noticia de una tercera de veinte meses, alazana, sin fierro, seis telas, cuernos como de cinco pulgadas y abiertos. Francisco Cantillo Tres Ríos.



VENDO varias casas en esta ciudad. Para informes en esta Administración con Rubén Montero R.



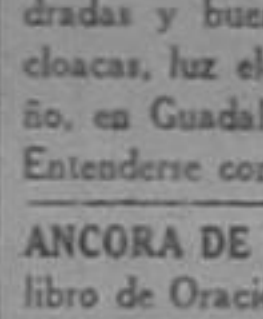
CUATRO PIANOS, italiano, francés, alemán, americano, vándense; garantizados. Tono orquesta. Uno automático, portátil para finca o acatzo. Entre pulperia Buenaventura y casa Refugio.



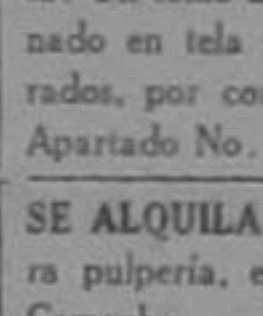
LOCAL GRANDE para Comercio muy bien situado en esta ciudad, puedo ofrecer dentro de poco tiempo.—Alejo Aguilar B.



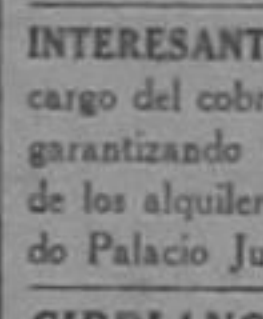
EN LOS ANGELES de Sabanita, a una hora y media de Alajuela se vende finca de caña con magnífico trapiche de agua. Consta de 70 manzanas gran parte de caña y resto de siembras. Entenderse con ISAAC UGALDE en la misma finca.



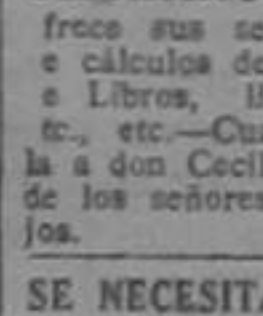
DE OCASION, pero al contado se vende: el barco AMERICA de 100 toneladas; y la lancha DIGNA MARIA de 12 toneladas de capacidad, ambos barcos están en perfectas condiciones de servicio inmediato. También el mobiliario completo de una casa.—Informar en San José don Pedro Giralt en "La Colaba" y en la oficina de R. E. Smith Co. en Puntarenas.



AUTOMOVIL de familia, para 5 pasajeros y en perfecto estado, se vende barato.—Informes en este DIARIO.—



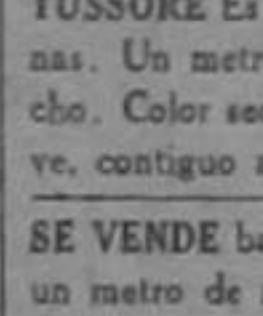
ESPLINDIDA OPORTUNIDAD. Se vende una quinta con 3200 varas cuadradas y buena casa de habitación, cloacas, luz eléctrica y espléndido baño, en Guadalupe, frente al Tranvía. Entenderse con el Dr. Max Fischel.



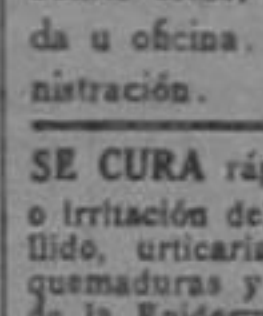
ANCORA de SALVACION. El mejor libro de Oraciones para el alma devota. Un tomo de 576 páginas encuadernado en tela negra, con cartones dorados, por correo ¢ 3.50. Pedidos Apartado No. 26, San José.



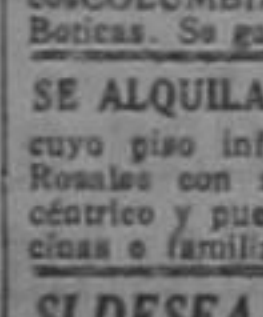
SE ALQUILA local amplio bueno para pulperia, entenderse con Ricardo Camacho.



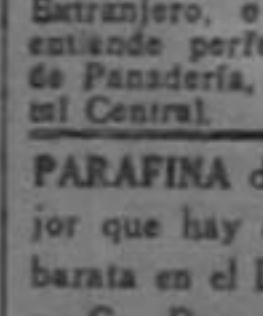
INTERESANTE. Esta casa se hace cargo del cobro de alquileres de casas, garantizando a propietarios el valor de los alquileres. AARON ASCH. Lado Palacio Justicia.



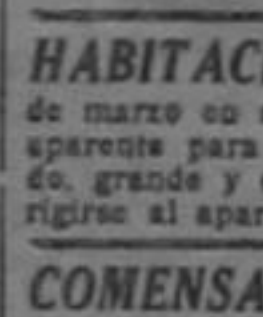
CIPRIANO GOELL Contabilista ofrece sus servicios.—Se hace cargo de facturas, de Inventarios, Libros, liquidaciones, inventarios, etc.—Cualquier solicitud dirigirla a don Cecilio Nieto, en el Almacén de los señores Ramón Madrigal e hijos.



SE NECESITA una señorita entendida en trabajos de oficina. Ofertas personales en La Navarra, Fabrica de refrescos de 8 a 10 horas.



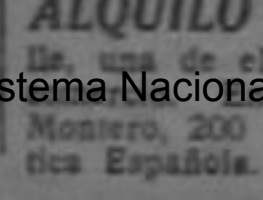
PASTO PARA LECHERIAS.—Bistago de guiso se ofrece para suministrar por contrato. Dirigirse al Apartado 774.



TUSSORE Es la tela ideal para persianas. Un metro 40 centímetros de ancho. Color seda cruda. Donde Belgravia, coniguo a La Alhambra.



SE VENDE barata una mesa nueva de un metro de ancho por tres de largo, bonito estilo, propia para clubs, tienda u oficina. Informes en esta administración.



SE CURA rápidamente toda erupción o irritación del cutis, picazonas, sarpullido, urticaria, lastimaduras, dicerias, quemaduras y todas las enfermedades de la Epidermis, usando los antiépticos COLUMBIA. Pídalos en todas las Boticas. Se garantiza que cura. Úselos.

NUEVA REALIZACION NUEVA
L. VANNI & Co.
PARAGUAS - CAPAS
CASIMIRES - DRILES - SOMBREROS
MEDIAS - ABARROTES - VINOS - CONAC
PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA
Teléfono No. 788 — Apartado No. 999

AL ALMACEN SASSO
Acaba de llegar:
GENERO DE YUTE (gangoche)
CANAMO FLUJO PARA COSER SACOS
Sombreros Peruanos, de Palma, etc., etc.
Teléfono 121 FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA Apartado 186

LA VENCEDORA FABRICA DE JABONES DE TODAS CLASES
MONTADO CON TODAS LAS MEJORAS MODERNAS
Ofrece a todo el comercio de la República, las mejores clases de jabón y los precios más económicos.
Fide nuestro Jabón Vencedor marca "Victorius", que es mejor que todas las clases similares importadas y mucho más barato.
Administrador, CARLOS SOLEY.
Apartado 1054 — SAN JOSE — Teléfono 123

MODERNA INSTALACION
De Soldadura Eléctrica
¿Tiene Ud. una máquina descompuesta?—pues le interesa saber que con esta nueva instalación, el atraso ya no es más que de pocas horas y le queda a satisfacción y con la misma forma y acabado, no le quedará con un remiendo feo. No importa que estas piezas sean de acero, hierro dulce, maleable, bronce, cobre o aluminio, para el efecto es igual.
¿Tiene Ud. un auto con los resortes rotos?—se los soldamos a su gusto, con la ventaja de no perder el temple y forma.—SE SOLDAN patillas, tanques, estaciones, ejes de carros o transmisión.—Tiene Ud. un eje cortado?—se lo añadimos, no importa el grueso que tenga; lo mismo que si se le quebra se lo soldamos, aparte de poder hacerle en mi FUNDICION, cualquier pieza al gusto más exigente.
Taller Mecánico y Fundición de Alfredo Chavez S.
5a. Avenida Este — SAN JOSE, C. R. — Teléfono No. 574

Vuela la nota

Don Zenón Castro R. la ha emprendido contra el maestro Rodrigo Soto Guardia sin que hasta el momento se haya podido descubrir por cual motivo el vejiceto le está tirando al pollito. Ayer se publicó una bojiita el mentado don Zenón en que dice que Rodrigo no le dio más que un peso para aliviar a un soldado de los heridos en Coto; para esto de aliviar no hay como don Zenón; no lo digo yo, lo dice Rodrigo a quien por lo que confiesa en la bojiita lo alivió de un gran peso. ¿Verdad, Majo?

Las conferencias de Fray Gregorio han hecho verdadera bulla; todo el mundo en esta pecadora ciudad de San José ha asistido a las conferencias del hermano de la orden franciscana, y todos se hacen lenguas del asunto; uno dice se hacen lenguas del asunto; uno que yo me sé andaba en automóvil pregonaudo: palomo, voy a dejar el chunche porque ahora en casa se come a las seis; todo el mundo se va a oír a Fray Gregorio; una noche de tantas el Cholo Obregón que es muy pelotero se arrojó a la Catedral y lo oyó su predicado de sermón; hermano le decía a Salustio que lo acompañaba—que trailecito más tieso para una indirecta...

Los señores diputados se van a Telamanca el lunes próximo; van a ver que es la vaina del canfin que desde cuando está en veremos y que ha servido de alino a tantas y tan fenomenales tortas; cuidado, que el que ama el peligro en él perece; de repente va y se cién en uno de los pozos y va y se llenan de canfin; eso de unirse no es muy decoroso que digamos y ahora los vestidos están demasiado caros, además, como que el tal canfin macha y... ni con gasolina.

Ayer casi nos bota de la acera el Macho Pinó, y dejéme que le diga así porque eso de Pinad lo ha hecho Josecillo de pura carga, pa darse tacho; tacho que el necesario, pues como no puede competir en belleza con Pipín, que a toda costa, a sangre y fuego como si dijéramos, llamar la atención; ayer andaba el señor Coronel con más rabia que Ulste cuando no se acuerda de Nos la Liga de las Naciones; a estas horas cualquiera averigua la causa de la chicha del Macho.

Hütt está resultando una fierra, una verdadera fierrecita para todo; el Bol-sín ya le perdió todo el respeto que antes le tuviera a don Luis Martínez Segovia para dedicárselo a Jup; en la Sociedad Gimnástica lo llaman Clemente; a este Jup revolucionario; Pipín dice que Chancher no hace más que preguntur por "jip y jip" ya no se puede decir porque Relicario anda

Joquín Fernández
Montufar
Abogacia
Calle Octava
150 v. al N. del Mercado
Teléfono No. 90

EL PRIMERO DE MAYO SE ABRIRA LA TIENDA MADRIGAL
25 varas al Norte de la Botica Oriental
con un inmenso surtido a precios muy bajos, de los siguientes artículos:
SEDERIA
CRESPONES — PIEL DE SEDA — VOILES SEDA CRUDA — BURATOS — SEDAS CHINAS ETC.
LANAS
GABARDINES — CHEVIOTS — GRANO DE ORO — MERINO ETC.
BORDADOS
El surtido más grande llegado al país. — Guías y plandos para frazadas.
VARIOS
Exámenes y organdies ingleses y suizos. — Lienzos y batistas finas. Encajes, Etc.
Cortinas, mosquiteros, frazadas, camisetitas y combinaciones para señoras y niños, sombreros para niños, cintas, pañuelos, medias de seda y algodón.
Precioso surtido de cortes de Casimir ingleses para Hombre
RAMON MADRIGAL E HIJOS

Imprenta María v. de Lines
Se imprime toda clase de fórmulas, esquelas, tarjetas, folletos, revistas, talonarios, carteles, etc.
GRAN RAPIDEZ - PRECIOS MODICOS
Teléfono número 255 - Apartado número 101

El problema de las casas

Se nos dice en la calle y en todas partes es patente ya el hecho de que existe una verdadera escasez de casas de alquiler.

Hemos sabido que varios extranjeros que han llegado al país con ánimo de radicarse aquí, han tenido que regresar a sus hogares por no haber podido encontrar acomodo en ninguna parte, o por no querer pagar los caprichosos precios que se le pedían.

La población crece cada día y no se construye una casa más. La situación es, pues, angustiosa. El problema de las habitaciones se presenta cada vez más alarmante y no se oye por ningún lado que se piense siquiera en darle una solución pronta.

Los particulares, los empresarios, las compañías, nadie se mueve y la causa es muy justa al parecer: la carestía de materiales y los precios elevadísimos de los pocos que existen en plaza.

Ahora que el Congreso va a entrar en sesiones ordinarias, el mes próximo, debe ser motivo primordial de sus preocupaciones, elaborar un proyecto de ley, que dé facilidades para la construcción de casas y viviendas, disminuyendo, aunque sea en una pequeña proporción, los altos derechos que hoy se exigen para toda clase de materiales.

Eso, al mismo tiempo que permitirá a los particulares, con un costo reducido, adquirir una habitación, provocará la formación de compañías constructoras que con las bases justas que pusieran en los contratos, permitieran poco a poco, con el sistema de amortizaciones pequeñas y pagos de intereses, que las clases pobres tuvieran su casa propia, higiénicamente hecha, así como desaparecer totalmente esos barrios de posijas, que riñen por completo con el ornato de la ciudad, y en donde el hacinamiento de muebles y personas, causa enfermedades graves, degeneraciones y no pocas muertes.

Tal problema, al mismo tiempo que económico, es también de carácter social, porque el bienestar del individuo, y por ende el de la sociedad, está en razón directa del bienestar personal y confort de las habitaciones. La moralidad ganará mucho con ello también, porque una casa que es atrayente, no deja salir a la calle a sus habitantes quienes no perderán su tiempo en calles y cantinas en donde los vicios predominan, sino que lo emplearán en el estudio o en diversiones cultas dentro del hogar, que les solace y amengüe un tanto de las fatigas diarias del trabajo.

Tiene también su importancia en cuanto obliga a los padres a estar algunas horas en compañía de sus hijos, a verlos, oírlos en sus conversaciones y a hacerles posible darles una buena dirección en su educación intelectual y moral.

Deber imperioso del Estado, es tomar en cuenta el presente problema, que entraña tan graves cuestiones sociales que apenas hemos podido reflejar, pero que son la expresión del malestar que se nota y que de mirarlo con indiferencia, ello sería origen de verdaderas conmociones y protestas, que pondrían a la larga, en peligro la armonía que todos perseguimos para la mejor convivencia.

Algo de SPORT. Acabo de recibir un gran surtido de PALETAS para jugar Tenis marca 'KENT'. Las que resisten el calor todas con Cuerdas NEGRA. E. M. Nethersole, Agente. De venta donde El Museo Comercial. don Alberto Brenes y Sobrinos.

HEMOS RECIBIDO DE EUROPA. Los famosos suellos de lino AIL. Ropa BLANCA fina para señoras. Navajas alemanas marca 'HENGCKELS'. Crochet mercerizado en todo número a 0.90. Camisas y Pijamas inglesas para hombre. PAJA y GENERO en colores para colección de sombreros de señoras. TIENDA ROMERO.

MAISON DOREE. En la primera semana de Marzo abrí un MAGNIFICO RESTAURANT en el que ofrezco atender a mi numerosa clientela, en local propio, en el que encontrarán un buen servicio, buena alimentación y cuartos ventilados e higiénicos a PRECIOS ECONOMICOS. 50 varas al Norte de Correos y Telégrafos. SAN JOSE. CARLOS SABATINO Y ARCE.

Rivera & Co. Teléfonos Números 11 y 19. CASA FUNDADA EN 1893. LA DESPESA. Góneros, Artículos de Fantasía, Abarrotes, Elaboración de Fideos y del famoso café molido. LA COPA BLANCA. Nuevo Departamento de Góneros, Abarrotes, Licores y Refrescos. Abarrotes — LA PROVEEDORA — Licores. Cartago — Costa Rica — América Central.

DEPOSITO DE MADERAS DE OROTINA. CALLE ALFREDO VOLIO. Gran existencia de todas clases. Aquí encontrará todo lo concerniente al ramo. — Precios sin competencia. — Visítenos hoy mismo. LEON Y RODRIGUEZ.

NUEVA INVENCIÓN

Patente en los Estados Unidos número 1324690. LEA Y VERA COMO PUEDE HACERSE UN HOMBRE INDEPENDIENTE Y DE DINERO. APRENDA A FABRICAR Y REPARAR ESPEJOS. La fabricación del espejo sin calefacción, sin la Sal Rochela y sin el Acido Tartárico.

La fórmula Patentada para platear el cristal y vidrios en general que ofrecemos hoy al público es resultado de largos años de pacietes investigaciones. Nuestro propósito al buscarla fue doble: hallar un proceso para el plateado que hiciera al espejo inalterable a la acción de la atmósfera, los ácidos y otros agentes; y, por otra parte, reducir al mínimmo el costo de la operación de platear y el tiempo necesario para ella.

Nuestro sistema 'PATENTE' de platear incluye el uso de un barniz protector, que se aplica al espejo una vez plateado, y que le hace inalterable a la acción de la humedad, el agua, el calor y el frío. El costo del plateado del cristal es mínimo: un centavo y medio por pie cuadrado. De suerte, pues, que una luna de metro y medio de alto por tres cuartos de metro de ancho sale por diecinueve centavos.

El costo de platear 100 lunas de metro y medio de alto por tres cuartos de metro de ancho, empleando la fórmula que están usando las grandes fábricas de espejos, fluctúa entre 100 y 110 pesos. De suerte, pues, que empleando la nuestra para platear el mismo número de lunas, el costo sería de 15 pesos solamente. No contiene Sal de Rochela. No contiene Acido Tartárico. No contiene Sal de Sengnette, Eter ni Fómól. No se necesita el empleo de la calefacción.

Para la aplicación de la fórmula se requiere solamente una pequeña mesa de madera y cinco pesos para utensilios e ingredientes que se pueden comprar en cualquier botica o droguería. El costo de platear 100 lunas de metro y medio de alto por tres cuartos de metro de ancho, empleando la fórmula que están usando las grandes fábricas de espejos, fluctúa entre 100 y 110 pesos. De suerte, pues, que empleando la nuestra para platear el mismo número de lunas, el costo sería de 15 pesos solamente.

El documento receta que entregaremos a nuestros favorecedores, es una copia del original de nuestra fórmula Patentada que guardan los archivos del Departamento de Patentes de los Estados Unidos de la América del Norté. Este Patenté se compone de tres recetas a saber: Receta para preparar el barniz impermeable y dos para preparar el líquido plateador. Damos un documento firmado que garantiza la Patenté por 20 años. Enviaremos así mismo un Diploma con el nombre completo del interesado, para ponerlo a la vista del público en su establecimiento y servirse de él como de aviso y garantía al mismo tiempo.

GARANTIAS QUE OFRECEMOS: El documento receta que entregaremos a nuestros favorecedores, es una copia del original de nuestra fórmula Patentada que guardan los archivos del Departamento de Patentes de los Estados Unidos de la América del Norté. Este Patenté se compone de tres recetas a saber: Receta para preparar el barniz impermeable y dos para preparar el líquido plateador. Damos un documento firmado que garantiza la Patenté por 20 años. Enviaremos así mismo un Diploma con el nombre completo del interesado, para ponerlo a la vista del público en su establecimiento y servirse de él como de aviso y garantía al mismo tiempo.

FIRMAS QUE USAN NUESTRA PATENTE: O. W. SLANE GLASS Co. Stateville, N. C. Estados Unidos, esta casa platea en sus 4 plantas, diez mil pies de cristales diariamente. SCHUSTER & OBERT, Hawthorne, N. J. Estados Unidos, (fábrica). BUCKEY MIRROR PLATE Co., Cincinnati, O. Estados Unidos (fábrica). NATIONAL MIRROR WORKS, Inc. Brooklyn, N. Y. Estados Unidos (fábrica). PARENTON y Co., MADRID, España, (fábrica). JOSE PRAT, MADRID, España, (fábrica). DON ANTONIO DIAZ GARCIA, Cádiz, España, (fábrica). DON RICARDO IBANEZ, Valencia, España, (fábrica). M. RIBEIRO DE SOUZA, Rio de Janeiro, (fábrica). 'LA FRANCIA', Habana, Cuba, (fábrica). Para dirigirse a estas casas en demanda de informes no se necesita más dirección que la indicada, ya que ellas son muy bien conocidas por de primer orden.

Los giros deben extenderse a la orden de: Spanish American Formular, P. O. Box, 66, Station (O). La correspondencia debe dirigirse así: Spanish American Formular, P. O. Box, 66, Station. (O) NEW YORK CITY, ESTADOS UNIDOS DEL NORTE, U. S. A.

Los acontecimientos de Coto

de los disparos enemigos se veía; ellos bien atrincherados y nosotros con los pechos descubiertos hacíamos frente y alzábamos blanco magnífico a menos de veinte metros. En esos momentos me encontraba al lado del señor Vargas, frente a la rueda del timón, cuando él que alguien le decía: 'Coronel, agáchese. De allí pasé a otro lugar de donde pude ver que el señor Vargas cala al agua, al parecer sin vida; me alegré mucho cuando momentos después salió a la superficie y trataba de ganar la orilla opuesta, favoreciendo lo encarnizado del combate, y pudiendo así llegar a terreno un tanto seguro. Desde ese momento no supimos más de él. Al señor Alfredo Arguedas, segundo jefe de la expedición, lo vi desde que comenzó el combate, unas veces al lado de Vargas y otras en distintos lugares, siempre sereno y dando órdenes oportunas. Cuando desapareció Vargas, Arguedas asumió el mando, y no fue sino después de una hora que él se acercó a mí, encontrándose yo en el cuarto de máquinas revisando los motores que se habían parado a consecuencia de perforaciones ocasionadas en los tanques de combustible, para ver si haciendo un supremo esfuerzo podíamos salir de tan terrible emboscada; diciéndome el señor Arguedas que si yo le juraba que era imposible una retirada por falta de máquinas, él se retiraba; pero que si había alguna posibilidad de salir él se sostenía aunque muriera con todos sus valientes soldados. En vista de la imposibilidad de arreglar los daños ocasionados en las máquinas en el tiempo que las circunstancias exigían, yo aconsejé la rendición al señor Arguedas para evitar que muriera más gente, pues aquello era un río de sangre, y no había donde poner un pie sin chocar con un muerto o con un herido. Fue así y le mandé mi formal protesta, que el señor Arguedas resolvió la rendición con toda su gente. Una vez rendidos, las fuerzas panameñas tomaron posesión de la lancha, apropiándose de cuantos objetos encontraban, inclusive armas y demás equipos de guerra. No contentos con esto, ultrajaban a heridos y prisioneros sin piedad. Un grupo de ellos llegó hasta el cuarto de máquinas donde me encontraba yo con mis compañeros, y sin más motivo que el deseo de matar hicieron un disparo sobre mi movid'

Rectificando

Señor Director del Diario del Comercio San José. Señor Director: Habiendo aparecido en su importante diario una falsa relación de los hechos de Sabanita de este cantón, en que se menciona a la joven Modesta Serrano, me apresuro a publicar las rectificaciones del caso para que descartando las injurias gratuitas e innecesarias por ambas partes, brille tan sólo con su luz propia, la verdad de los hechos. Esta verdad de los hechos, señor Director, es la única base firme sobre la que trabajan los tribunales que conocen del asunto y la única base que dará toda la ley necesaria para el triunfo de la justicia. Los hechos ocurrieron tales como se han recogido de la mayoría de las declaraciones comprobatorias aportadas por el proceso; es decir, que en nuestro carácter de policías, mi compañero Samuel Sibaja y el que suscribe, nos vimos obligados por fuerza mayor, a repeler a los señores Serrano, quienes armados provocaban a la policía con marcada insinuación, como lo atestiguan declaraciones.

Abora bien, no tomando como digo antes en cuenta las injurias, que como las que lanza don Espíritu Serrano en nada aclaran los hechos y si oscurecen la razón y la calma necesaria para esta clase de asuntos, diré que a pesar de los cargos y recriminaciones que el amigo Serrano me lanza en su publicación, él debía recordar que la historia de su pasado no está libre de manchas, puesto que lleva impresa en la cara, para mientras viva la cicatriz de sus viejas hazñas, como hombre pendenciero y provocador, lo mismo que los balazos que ha recibido de sus vecinos.

San Pedro de Montes de Oca, 21 de abril de 1921. José Rodolfo Equível. La fiesta de Turrucables. La Junta Edificadora de aquel cantón, desando ver pronto terminada la hermosa Casa Cural, hace un nuevo llamamiento a todos los vecinos, y a los barrios próximos para que concurren al Turno que se verificará mañana domingo 24 del corriente. A las 8 habrá una solemne y plástica por el señor Cura Máximo y luego se procederá a la ceremonia de la bendición de todos los buques, carretas y demás.

Rómulo Tovar ABOGADO Y NOTARIO OFICINA. Lic. don Carlos Brenes Ortiz.

renas antes que nosotros, y al reconocerla comprendí que tanto ella como la gente escumburba en la misma emboscada que a nosotros nos perdía. En efecto, segundos después él disparo, que era la señal de alarma, y momentos después una lluvia de balas recibía a los infortunados que llenos de confianza llegaban a aquel lugar que no sospechaban fuera unantro de heras humanas. Enseguida no más supimos que dos de los tripulantes estaban heridos gravemente, y todo en poder de los forajidos.

Así terminaron los acontecimientos del primero de marzo, y en medio de una noche lóbrega continuaron nuestros lamentos, sin que el corazón de aquellos verdugos tuviera compasión. El 2 de marzo vino para nosotros como una nube negra, sin más esperanza que la de morir a manos de nuestros asesinos. El 3 fue de mayor movimiento; la llegada de la Cruz Roja que nos trajo consigo una esperanza. Ese mismo día procedieron a hacernos curaciones y a instalarnos en un rancho donde para el caso no estábamos al menos a la intemperie, y en donde recibíamos una o dos veces diarias la visita del señor Alfredo Arguedas, quien por ello tenía que solicitar permiso de los jefes panameños, pero en donde estábamos siempre expuestos a los ultrajes de nuestros guardianes. Durante nuestro cautiverio en Coto no recuerdo de un solo día que disfrutáramos de ninguna consideración.

Del día 4 tengo muy presente un hecho: el 'Dr. Dutari', jefe de la Cruz Roja, en ocasión en que leía uno de los artículos de nuestra prensa, que probablemente le desagradó, dijo la siguiente frase: 'Que carajo, matemos a todos los heridos'. No creo que el doctor sintiera lo que expresara, pero aquello era bastante para que perdiéramos toda esperanza. El 6 de marzo nos sacaron de Coto en la gasolina SULLIANA y nos condujeron a Puerto Pedregal y de allí partieron a Guaymas y de allí partieron a Guaymas y de allí partieron a Guaymas y de allí partieron a Guaymas.

De aquí nos dirigimos a Mantareña, en donde fuimos recibidos por un número considerable de gentes, entre los que se contaban todos nuestros amigos, y a quienes las autoridades cedieron gustosas la banda militar que recibí con nosotros por las calles de aquella ciudad. Sea esta la oportunidad de renunciar en nombre de mis compañeros panameños y en el mío propio, los más sinceros agradecimientos a las autoridades y pueblo panameños, así como al Sr. Cura Presbítero Carmona y al Centro de Obreros, que organizó fiestas en honor de los que teníamos el placer de volver a la patria.

Aquí terminé aquella jornada que dejó en mi alma, por toda la vida, la impresión de un asesino alévoso y cobarde, que llenará de vergüenza e ignominia a quienes lo consumamos. Por prescripción médica me encuentro actualmente en esta ciudad, en el período de franca mayoría, a Dios gracias. De la fidelidad de esta modesta narración, responden mis compañeros de infortunio y en primer término, invoqué el valioso y digno testimonio del señor Alfredo Arguedas. Soy de U. muy atento servidor.

MIGUEL A. CALDERON (Capitán y primer maquinista de La Estrella). San José, 14 de abril de 1921.



Como Libro de Una Maldición. Si usted sufre de una viciosa condición de los tejidos de la piel... Este libro le enseña cómo curar sus enfermedades de la piel...

De Administración. A los señores suscritores donde no tenemos Agentes, les solicitamos que sirvan cancelar el importe de sus suscripciones a la mayor brevedad. De no efectuarlo pasaremos por la pena de suspender el envío del periódico y publicar el nombre de los suscritores morosos.

Cigarillos Habanos. POR MAYOR Y MENOR en el GRAN HOTEL FRANCES. La Cajetilla, \$ 0.50.

A LOS COMERCIANTES Y PANADEROS. Papel Sulfit. 3600 plegos gruesa clase a \$ 31 por rema de 360 plegos. 3.20 en Las Olas, Miguel Armijo.

Rómulo Tovar ABOGADO Y NOTARIO OFICINA. Lic. don Carlos Brenes Ortiz.

LECHE!! LECHE!!

Hacemos constar que la leche de La Cañada es la mejor que se consume en San José. Depósito permanente frente a la Imprenta Greñas, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica, y para que el público conozca su pureza publicamos el siguiente dictamen:

Departamento de Aduanas República de Costa Rica LABORATORIO QUIMICO COMERCIAL DE SAN JOSE

San José, 8 de abril de 1921.

Muestras Nos. 45-6-6, procedentes de Jefatura de Sanidad. Reconocida como Leche No. 45. Grasa: 5,8%. Extracto seco: 15,1%. Leche de calidad superior. Leche No. 46. Grasa: 5,8%. Extracto seco: 15,1%. Leche de calidad superior. Leche No. 47. Grasa 5,7%. Extracto seco. 15,1%. Leche de calidad superior.

CRUZ BLANCO El Jefe, GUSTAVO MICHAUD

Diplomático

El puro más acreditado, pídale en todos los establecimientos

B. A. González Cía.

REMATE

El martes 26 de abril en curso, a la una de la tarde, rematará el señor Juez Primero Civil, en la puerta de su oficina, ochenta y tres acciones del Banco Anglo Costarricense, con la base de mil quinientos colones cada una, y "2176 láminas de hierro inglés para techos, 26 G.", con la base de treinta y cinco colones cada ocho planchas. Puede hacerse postura por una sola acción y por partidas de veinte láminas de hierro. San José, abril 18 de 1921

Dr. M. VALENZUELA DENTISTA AMERICANO

Calles de oro por el sistema INLAY sin molestias para el paciente. Puentes removibles, Coronas y Dentaduras. Trabajo garantizado. Horas: De 8 a 11 y de 1 a 6. Oficina: Costado de Banco Internacional

Felisindo Romero COMISIONISTA

Fábrica de Sacudideros "FENIX" Plumeros de Fibras

Sub-Agente de Seguros contra Incendios

Mariano Struck

vuelve a instalar su gran taller en el mismo local destruido por el incendio. Sus antiguos clientes pueden dirigirse a sus órdenes para toda clase de trabajos, construcciones, y demás, al teléfono número 538 donde serán atendidos con el mayor y la escrupulosidad de siempre. El Sr. Struck, no obstante la cuantiosa pérdida que tuvo en el siniestro ocurrido, trabaja intensamente con la misma energía y esfuerzo para levantar sus talleres en las mismas condiciones de siempre. No olvidar el TELEFONO 539

LA COLONIAL

(PASAJE JIMENEZ) Cacao Puro Molido: De primera a 50 céntimos libra De segunda a 40 céntimos libra Café Molido: De primera a 50 céntimos libra

PRUEBE USTED

el Aromático CAPE y el Esquisito CACAO de la acreditada FABRICA de RICARDO DORADO Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor Contiguo a "El Cometa" Apartado No. 24 Teléfono No. 804 Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

En el Moderno

Va en crecimiento el éxito alcanzado por la incomparable serie LA RED DEL DRAGON El público ha entrado de lleno en su interesante argumento y sigue su desarrollo avidamente. Y es que en esta obra modelo el talento del autor ha puesto juntos todos los elementos que pueden causar emoción. MARIA WALCAMP como siempre es el alma de la película, muy bien secundada por notables artistas y por los lugares en que se desarrolla el drama escogido de mano maestra. Hoy se pondrán en la pantalla los episodios 4, 5, y 6 de tan sublime creación cinematográfica en la función que comenzará a las 8,30 y en la que tendrá que dar principio a las 7 p. m. los episodios 4, 5, y 6 de la soberbia película EL RAYO INVISIBLE. Para mañana hay en preparación cuatro grandes y emocionantes funciones y estrenándose en la de la noche la excepcional película DONCELLA CASADA O VIUDA creación de la artista MARY MAC LEAN, obra de argumento interesantísimo y gran fondo social.

El Doctor M. J. Zeledón Alvarado MEDICO CIRUJANO ha trasladado su oficina y su residencia 150 varas al oeste de la Botica Francesa Enfermedades venéreas - Paludismo Enfermedades internas Servicio continuo de día y noche

GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana Compra y Vende ATMELLA HERMANOS Tel. 447 SAN JOSE Ap. 14

Caudio Castro Saborio ABOGADO Y NOTARIO Despacha en la oficina del Licenciado don Gerardo Castro M.

Zapatillas para Baile Sauma e hijos

Era verdadera

Y muy bien fundada la fama de que venía precedido el famoso dueto "Huertanica-Cardoso" que en el Teatro Variedades hace las delicias del público, que está en deleite cautivo con las magníficas canciones que tan admirablemente canta la bella y garrida Huertanica y en carcajada continua con las excentricidades extraordinariamente típicas del sin rival Cardoso. Sus funciones son otros tantos éxitos nunca vistos en Costa Rica. Hoy se presentará de nuevo este célebre dueto con variado repertorio. Para la noche del domingo se prepara en este favorecido coliseo la reparación de la estrella más radiante del cinematógrafo, la incomparable "Pina Menichelli" con la famosa cinta "La derrota de las Erinias (furias)". Es una obra de argumento simbólico y puro arte italiano, en que esta sublime artista se muestra en todo el esplendor de su incomparable talento. Tanto en la Matinée como en la noche, tomarán parte en la función el aplaudidísimo dueto "Huertanica-Cardoso".

Límpiese BIEN la boca. Después de espillar los dientes todos los días tomad una pastilla Formamint PASTILLAS CERMICAS PARA LA BOCA Y LA GARGANTA

El primer viaje del camión Duplex de la Costa Rica Motor Co., magnífico. Gran entusiasmo entre los concurrentes y el pueblo de plácemes. Llegamos a ésta en dos horas y media, salimos ya para Grecia. Camión Duplex promete revolucionar los transportes del país, venciendo caminos increíbles. LUKKHO PANSAL.

Otra vez a Coto!! A la Sombretería "La Elegante" de Roberto Carranza y Cia., situada en seguida de "La Parra", llegó un precioso surtido de sombreros adornados de última moda, para señoritas y señoras a precios de situación. Antes de que se acaben acuda a comprar barata.

DE MI POTRERO en Aserrí se me perdió el 13 de este mes un potrero hermoso melado en las patas y la cría, con una rotadura de mecate ya sana debajo de rodadura de una de las patas, de buenos andares y manso. A quien me de señas de su paradero o me lo presente lo propinaré, en Aserrí, Bernardo Valverde Quiroz.

Aviso DE MI POTRERO en Aserrí se me perdió el 13 de este mes un potrero hermoso melado en las patas y la cría, con una rotadura de mecate ya sana debajo de rodadura de una de las patas, de buenos andares y manso. A quien me de señas de su paradero o me lo presente lo propinaré, en Aserrí, Bernardo Valverde Quiroz.

El Doctor M. J. Zeledón Alvarado MEDICO CIRUJANO ha trasladado su oficina y su residencia 150 varas al oeste de la Botica Francesa Enfermedades venéreas - Paludismo Enfermedades internas Servicio continuo de día y noche

GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana Compra y Vende ATMELLA HERMANOS Tel. 447 SAN JOSE Ap. 14

Caudio Castro Saborio ABOGADO Y NOTARIO Despacha en la oficina del Licenciado don Gerardo Castro M.

Zapatillas para Baile Sauma e hijos

Zapatillas para Baile Sauma e hijos

Zapatillas para Baile Sauma e hijos

Si os duelen los riñones Si tenéis arenilla en las orinas Si padeceis de dolor en las articulaciones es que debe Vá limpiarse los riñones y estimular el hígado, tomando

la Piperazine MIDY

Granulada efervescente

el más poderoso disolvente del Ácido Úrico única causa de los REUMATISMOS, GOTA, CALAMBRES ARTICULARES, mal de piedra, cólicos hepáticos y nefríticos etc...

La Piperazine Midy es el único remedio inofensivo que no daña al estómago ni al corazón y que no causa los nervios

Representantes en Centro América: J. PAULY Y CIA. Agentes en Costa Rica: SASSO HNOS.

Ferrocarril al Pacífico NUEVO ITINERARIO SERVICIO DE PASAJEROS

Table with columns: [Léase para abajo], [Léase para arriba], ESTACIONES, PUNTA RENAS, ALAJUELA. Rows include SAN JOSE, SAN JOSE, ESTACIONES, PUNTA RENAS, ALAJUELA, HORAS, SAN JOSE, SAN JOSE, ESTACIONES, PUNTA RENAS, ALAJUELA, HORAS.

Hay varias estaciones intermediarias en donde paran los trenes; informes en cualquier agencia. San José, 10. de marzo de 1921.

FOTOGRAFIA ROA & JIMENEZ

RETRATOS EN TODO ESTILO Especialidad en ampliaciones, OLEO, PASTEL Y CRAYON LOCAL SITUADO ENTRE EL PARQUE CENTRAL Y LA GEISHA

Zapatería Española de José Giralt CARTAGO, COSTA RICA. Aviso al público la rebaja de 30% en las ventas al contado VENTA DE MATERIALES DE ZAPATERIA SOLICITA MONTADORES

ALMACEN DE RAMON MADRIGAL E HIJOS Sacos finos para Café oro Gran realización de Corses averiados

Librería Española Útiles para escolares - - - Libros de Texto Diccionarios Ap. 314 - - SAN JOSE - - Tel. 38 Sucursal en Cartago

¡¡ATENCIÓN!! Chauffers y propietarios de Automóviles TIREHEAL Última invención para proteger los neumáticos de automóviles acaba de llegar al ALMACEN SASSO Frente Costado Este Banco de Costa Rica Pida informes y precios hoy mismo antes que se termine

NUEVO DEPOSITO DE GRANOS He abierto en la Calle 10a. Norte, 25 varas de "El Cometa", habiendo buen surtido de café en grano, semilla de jaguabillo y guinea, tabaco de El General y Palmares. Sal y demás productos. Ofrezco un buen surtido de sombreros de paja ecuatorianos. NORMA: honradez, amabilidad y precios bajos. Teléfono 691 ENRIQUE JIMENEZ D. Apartado 653

No hubo tales manifestaciones Como uno de los diarios de la mañana informara en su crónica que la Asamblea Unionista celebrada antier noche, fuera objeto de manifestaciones hostiles por parte de aquellos individuos no afiliados a la Causa Centroamericana, nos acercamos a la oficina de uno de los señores miembros de dicho Comité, y nos manifestó que la noticia carece en absoluto de veracidad, puesto que la reunión se había llevado a efecto de manera espléndida, no pudiendo resultar más hermosa, más patriótica ni mejor ordenada. Por consiguiente, tenemos el placer de manifestar, que ese dato inventado por el colega en referencia, carece de fundamento. La noble Causa Unionista ha inaugurado con el éxito más sorprendente sus sesiones públicas, con asistencia de dis-

tinguidos miembros de todas las condiciones sociales, en un número de más de 500 ciudadanos. Esta rectificación nos agrada hacerla pública, dado que sería vergonzoso para nosotros, que una causa de esta magnitud, llamada a transformar desde su base los destinos de Costa Rica, hacia un verdadero engrandecimiento, fuera ultrajada de manera indigna por parte de un grupo insignificante de sus adversarios.

José Cheng Apuy & Co. Almacén de Primera Clase El más antiguo de Puntarenas. ARAGUAS para señoras, niños y caballeros, a precios menos de su costo buena calidad, fuertes, desde \$ 9.00 en media seda, y de pura seda desde \$ 20.00 en adelante. Al Siglo Nuevo.—A. Herrero & Co.

CAPAS de hule, de todas clases. Zapatos de hule, camisetas, camisas, calcetines, ropa interior cruda, de hilo y de lana; PANO PARA BILLAR acaba de llegar el mejor que se importa al país.

Hoy debuta en el Teatro Trébol la Compañía de Opereta



Por fin esta noche el público josefino podrá asistir al esperado debut de la Compañía de opereta y comedia "OBREBON-PALOU", que se espera con ansia desde hace días. La obra designada para dicho debut en la opereta vienesa en 3 actos "El Conde de Luxemburgo" que por ser tan conocida da oportunidad de apreciar los méritos de cada artista. En el debut podremos admirar por primera vez a la notabilísima triple cómica MATILDE PALOU, que viene precedida de inmensa fama y que por su belleza y hermosura ya ha triunfado en San José, pues en la función dada el jueves en honor de Venditti, el público que llenaba el teatro no se cansó de admirar a esa mujer de belleza peregrina. Así mismo, con "El Conde de Luxemburgo" hace su presentación el tenor Eduardo Cortez, cuyas facultades son muy hermosas. El lleno de hoy en el TREBOL será inmenso. El entusiasmo es extraordinario.

Quong Tai Chong & Co. (JACOBO SANCHEZ) Importadores y Exportadores PUNTA RENAS, C. R.

MAREA 2.41 a. m. 3.21 p. m. DEFUNCIONES Fabiola Chinchilla, 2 meses; San José.

Tribunales Infantiles en la República de Colombia En virtud de lo dispuesto en la ley 98 de 1920 sobre organización de los tribunales infantiles de los menores de diez y siete años y mayores de siete, que caigan bajo la acción del código penal, ha sido nombrado juez de menores, con especial acierto, el afamado y hábil jurista doctor Nicasio Anzola.

PASAPORTES Teodoro Sáenz, para Cólida y Panamá. Sor María de Santa Leonorina, para Nicaragua. Sor María de Santa Cornelia, para Nicaragua.

SALIDA DE CORREOS El día 2 de mayo a las 8 horas se despachará correspondencia para las otras repúblicas de la América Central, por el vapor "Marina". El domingo próximo se enviará correspondencia para Europa y Estados Unidos, vía New York.

Triunfo de una empresa Grecia, 22 de abril. — Por Telégrafo. A Diario del Comercio Tres horas y media gastó el camión Duplex de Alajuela a Grecia, con carga de todas toneladas y media. El camión venció las pendientes admirablemente. Está resuelto el problema de transportes. La Empresa Costa Rica Motor Co., es acreedora de toda clase de elogio y apoyo. Hay gran entusiasmo en todo el trayecto y en ésta es desbordante; lo increíble se realizó sin ningún tropiezo.

Corresponsal Imprenta María v. de Linares